

# S. E. el Jefe del Estado presidió la sesión de clausura



## EL CAUDILLO

### pronunció un discurso y repartió los premios de Letras y Ciencias, para 1949

#### “España, que tiende su mano de amistad hacia todos los pueblos, ha elevado la investigación científica al primer plano de sus preocupaciones”

A continuación, el ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín, expuso en un discurso la labor desarrollada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. A la una menos diez terminó su discurso el ministro, que fué acogido con grandes ovaciones.

#### DISCURSO DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Inmediatamente se levantó S. E. el Jefe del Estado y simultáneamente se pusieron en pie todos los asistentes. El Caudillo les invitó a sentarse y comenzó su discurso.

Al inaugurar esta nueva reunión plenaria de nuestro Consejo Superior de Investigaciones Científicas, al cumplirse los diez primeros años de su labor, me es grato saludar a tantas figuras destacadas de la ciencia, hombres de laboratorio y biblioteca, espíritus selectos apasionados en la busca de la verdad, procedentes de tierras tan distintas y que con su presencia dan solemnidad excepcional a este pleno de nuestros investigadores.

Frente a todos los que pueda separar a los hombres se alzan estas nobles empresas que acercan y hermanan, que funden en vehemente deseo ilusiones dispersas y pensamientos elaborados en climas distintos. La ciencia en su espíritu unificador posee la virtud magnífica de la hermandad; por ella aparecen unidos aquí espíritus eminentes. A vosotros, insignes representantes del mundo de la investigación, saluda hoy España con pala-

bras de paz y esperanza. Su pañado de los mejores votos de bendición para vuestras tareas científicas y de felicidad para vuestros pueblos. Que vuestras tareas científicas iluminen el horizonte cargado de nubes y de negros presagios de nuestro viejo continente, nunca tan dramática como el presente, donde el hombre mira desolado en torno suyo buscando una luz que le oriente en su camino.

Más sólo de la verdad y del espíritu puede llegar esta luz esperanzadora y esa verdad y ese ambiente son los que animan el quehacer múltiple de los hombres que en las recatadas tareas de la investigación luchan denodada y silenciosamente.

#### RESTAURACION DE LA CIENCIA ESPANOLA

Un espíritu de paz y de tra-

(Pasa a la página 6.)

# EL FÁRRO

## DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVII.—Número 4.411.—CEUTA, martes, 18 de abril de 1950. — Precio: 50 céntimos.

## UN LIBRO DEL almirante LEAHY

### Explica que Franco estuvo al lado de los aliados durante la guerra

Washington, 17.—En su libro titulado «Yo estuve allí», el almirante Leahy, dice que en su opinión el Generalísimo Franco estuvo realmente al lado de los aliados durante la última guerra mundial.

El almirante Leahy fué el jefe personal del Estado Mayor del presidente Roosevelt durante la guerra y desempeñó también el cargo de embajador de los Estados Unidos ante el Gobierno de Vichy.

Refiriéndose a la entrevista del Generalísimo Franco con Benito Mussolini en febrero de 1941 dice el almirante Leahy que Mussolini, había pedido primeramente venir a España para tratar del paso de tropas alemanas por este país, indudablemente para efectuar un ataque a Gibraltar. Lo que hizo Franco fué proponer que él mismo iría a Italia, Franco dijo a Mussolini que el pueblo español no permitiría nunca a los alemanes pasar por España, aunque él mismo,

Franco, autorizase tal paso y que además, él mismo se oponía a tal pretensión.

Después de la guerra — dice Leahy — se supo que Hitler se irritó mucho en octubre de 1940, cuando Franco rehusó adherirse en forma activa a los planes del Führer, para llevar a efecto un movimiento de pinzas contra los ingleses en el Mediterráneo, abarcando Gibraltar y efectuando una invasión a través del Marruecos español. Pruebas similares que fueron apareciendo de vez en cuando, llevaron a la conclusión de que el Generalísimo Franco, si bien deseaba aparecer como neutral en la guerra, en realidad estaba al lado de los aliados. En algunas ocasiones les fué de muy alto valor al evitar un ataque alemán contra el Estrecho de Gibraltar.—Efe.

Madrid, 17.—En la sede del Consejo Superior de Investigaciones Científicas se ha celebrado esta mañana la sesión de clausura del X aniversario de su fundación.

En la explanada situada ante la fachada central del edificio se hallaba el batallón del Ministerio del Ejército con bandera, banda y música y en la parte superior de la escalinata se encontraban el presidente de las Cortes y el Gobierno en pleno.

A las 11 en punto llegó S. E. el Jefe del Estado, acompañado del ministro de Educación Nacional. Fué recibido a los acordes del Himno Nacional. Después de revistar las tropas y de saludar al presidente de las Cortes y al Gobierno, el Caudillo penetró en el salón de plenos. La presencia del Caudillo fué acogida con grandes aplausos y aclamaciones de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!

#### COMIENZA EL ACTO

Una vez constituida la Mesa presidencial, y con el salón abarrotado de congresistas y personalidades, S. E. el Jefe del Estado concedió la palabra al señor Sánchez Cantón, vocal consejero del Patronato “Menéndez Pelayo”, que pronunció un discurso.

Seguidamente, el Caudillo autorizó a usar de la palabra al presidente del Instituto para Alta Cultura, de Portugal, señor Cordeiro Ramos, que pronunció un discurso en portugués.

## Los rojos chinos asaltan una isla

### La Aviación y la Armada nacionalista les infringen grandes daños

Hongkong, 17.—Los comunistas chinos han asaltado una isla en poder de los nacionalistas, situada en el delta del río de las Perlas. Este ataque se inició el sábado y se cree que aún se halla en curso la operación.

La Aviación y la Armada nacionalistas anunciaron que durante el fin de semana último se han causado grandes daños en los preparativos rojos de invasión, en la península de Luch w.

Despachos del continente chino anuncian un continuo e intenso

tráfico militar hacia el sur desde Cantón.—Efe.

Hongkong, 17.—La operación anunciada de los comunistas chinos contra una isla nacionalista del delta del río de las Perlas, es anfibia, según noticias procedentes de Macao.

Los rojos han atacado las islas de Lintin y Wenshan, en un intento de neutralizar las pequeñas bases navales desde donde ha estado siendo hostilizado el tráfico en dicho río.—Efe.

Berlín, 17.—Las banderas de las provincias de Prusia y otras alemanas que se encuentran actualmente bajo la ocupación soviética o polaca, adornaban el Ayuntamiento de Berlín occidental, con motivo de la visita del jefe del Gobierno de Alemania occidental, Konrad Adenauer, que realiza su primera visita oficial a la ciudad.

Al contestar al discurso de bienvenida del alcalde de Berlín, Reuter, Adenauer, dijo: “Mi visita demostrará que, a pesar de que la nación alemana ha sido dividida por la fuerza, resurgiremos como un pueblo unido”.—EFE.

#### EL CONGRESO JUDIO MUNDIAL CONDENA LA REPUBLICA OCCIDENTAL ALEMANA

Nueva York, 17.—El Congreso Mundial Judio ha aprobado una resolución en la que condena la creación de la República occidental alemana, por considerar que en ella existen fuertes grupos antijudíos y nacionalistas, contrarios a los aliados.

En un memorándum dirigido al Departamento de Estado,

los judíos dicen que los partidos políticos de Alemania occidental desarrollan actividades contrarias a los intereses de la verdadera democracia. Dicen también que el programa de desnazificación es un “auténtico escándalo” porque muchos antiguos dirigentes nacionalsocialistas han vuelto a sus puestos. La Prensa alemana asegura— está dominada por patriotas antijudíos, antipersonas desplazadas y antinorteamericanos”.

Por su parte, el judío Rober Marcus, director del Congreso, manifestó que ex-dirigentes nacionalsocialistas y simpatizantes poseen un elevado porcentaje de los puestos del Gobierno de Bonn. Añade que los judíos son víctimas nuevamente de las persecuciones raciales en Alemania.—EFE.

Vea en la página 4

## Información DEPORTIVA

## “Resurgiremos como un pueblo unido” dice Adenauer en Berlín

### EL CONGRESO MUNDIAL JUDIO CONDENA LA CREACION de la REPUBLICA OCCIDENTAL ALEMANA

## Elecciones en Trieste

### Fácil victoria del Frente Popular apoyado por Tito

Trieste, 17.—El Frente Popular, apoyado por Tito, ha obtenido una fácil victoria en las elecciones celebradas en la zona ocupada por Yugoslavia.

Los funcionarios gubernamentales han anunciado que los comicios aún incompletos, demuestran que por lo menos el 90 por ciento de los cuatro mil electores con derecho a voto habían emitido su sufragio a las 7 de la tarde.

El Frente Popular contó muy poca oposición. Casi todos los candidatos eran miembros de dicho partido.—Efe.

# Teatro Apolo

Hoy, martes 18 de abril

Tarde: A las 7'30  
Noche: A las 10'45

## Unico día

La genial estrella del baile y la canción, formidable intérprete cinematográfica,

**MERCEDES BORRULL LA GITANA BLANCA**

Presenta su espectáculo folk'órico en tournée por España y Marruecos

**Alma española núm. 4**

DE LOS CELEBRES AUTORES ANGEL PAZ Y GARCIA CABELLO

**Juan Varea Los Chacareros**

Primerísima figura del canto flamenco

celebrados radio-cantantes.

**Miguel Borrull Emilio Monterrubio**

Maestro de la guitarra.

Primer bailarín

**Carmen Santacruz Trini Borrull**

Estrella de la canción.

Primera bailarina

**Elisa y Miguel Ana Sánchez**

Formidable pareja de bailes excéntricos.

Bailarina

**Los 3 Heredias**

Ases del baile gitano.

CUERPO DE BAILE: María Teresa, Juana Jiménez, Flora Díez, María Vivo, Elisa Amaya, María «La Jerezana», José Jiménez, Pancho Montoya y Julio Valdivia.

**Servicio de Automovillismo de Marruecos**

Necesitando este Servicio adquirir prendas de vestuario para los obreros militarizados del mismo, se pone en conocimiento de quienes pudieran interesarle para que dentro de quince días siguientes a la publicación del presente anuncio, soliciten los datos necesarios en la Depositaria de Efectos de este Servicio y presenten sus proposiciones. El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Ceuta, 17 de abril de 1950.

**CRUZ ROJA**

el número premiado anoche fué el

**148**

**Doctor Enrique Ostalé**

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 1 a 3

Falange Española, 11

Teléfono 5-1-9

MALES DE LOS PIES

**FRANCISCO DE LA CRUZ AGUSTI**

Practicante en Medicina y Cirugía Cirujano Pedicuro-callista

TRATAMIENTOS EFICACES PARA PIES DELICADOS Uñeros, Juanetes, Callos, Durezas, Uñas hipertrofiadas, pies cansados y defectuosos.

TRATAMIENTOS ELECTRICOS Y MANUAL SIN DOLOR MASAJES TERAPEUTICOS

CONSULTA de 6 a 8. Calvo Sotelo, 24. Teléfono 1030.

## BANDO CERVANTES

Hoy desde las 5

Rey Soria Films presenta **ARTURO DE CORDOVA y ZULLY MORENO** en la magnífica película titulada

**DIOS SE LO PAGUE**

Interesante asunto con el que se distraerá muchísimo. Una película admirable por todos los conceptos.

Nuestro próximo estreno será

COLUMBIA PRESENTA **FORD KEYES**



**HOMBRE AMORES**  
RANDALL PARKER

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: Que con el fin de evitar la aparición y propagación de la rabia en este término municipal, vengo en disponer lo siguiente:

1.º—Aquellos propietarios de perros que no hayan matriculado los mismos, deberán hacerlo en el plazo de 8 días a contar desde la publicación de este Bando en el B. O. de la Ciudad.

2.º—Es obligatorio el uso de bozal para todos los perros, cualquiera que sea su casta y edad, siendo recogidos y sacrificados, aquellos que circulen faltos de este requisito.

3.º—Todo perro que acometa en la vía pública, lleve o no bozal, será recogido y observado durante quince días y sacrificado pasado este período de observación.

4.º—Los dueños de los perros son directamente responsables de los perjuicios que éstos ocasionen.

5.º—Toda persona mordida o que haya tenido heridas frescas o superficiales mucosas indolores en contacto con la saliva de un animal susceptible de padecer la rabia (perro, gato, moño, rata, etc.), deberá presentarse en el Servicio Municipal de Vacunación, establecido en la Clínica de Urgencia.

6.º—Estos servicios se prestarán gratuitamente a los enfermos incluidos en el Padrón de la Beneficencia Municipal, previa presentación de la correspondiente tarjeta.

7.º—Los dueños de estos perros o mordidos, abonarán los servicios médicos con arreglo a la siguiente tarifa; observación o cura de mordidos a razón de 7'50 diarias. Esta misma tarifa girará por cada servicio veterinario. Por cada persona un tratamiento antirrábico completo (método Semple), 350 pesetas.

8.º—Los dueños de perros o mordidos podrán utilizar los servicios de los señores Veterinarios y Médicos con ejercicio legal de su profesión particular y en este caso no abonarán derecho alguno, quedando únicamente sujetos a la obligación de presentar los certificados de aquellos titulados que se hayan encargado del servicio.

**OBSERVACIONES**

Se recomienda no obrar con precipitación para sacrificar a los animales agresores, pues es muy conveniente la observación durante quince días del animal agresor.

La única profilaxis de la rabia se consigue con la estricta observación de cuanto procede, pues aún personas tratadas oportunamente pueden padecer de rabia en una proporción de uno por mil.

La vacunación de los perros no exime de las anteriores obligaciones.

Ceuta, 17 de abril de 1950.  
Francisco López Bravo.

**PERSIANAS TABLILLA VERDE A MEDIDAS**

precios sin cargar el valor de la confección.

**FERRERIA ARAGON**  
Puente Almina.

FRASCO N.º 505



**SAMAS**  
EL FRASCO QUE LE AHORRARA DINERO

**Dr. F. Hoyos Alonso**  
Médico-Puericultor Titulado y Diplomado  
Enfermedades de los niños y Puericultura.

**RAYOS X**

J. A. Primo de Rivera, 5  
Teléfono 493

CONSULTA de 4 a 7

# Ceuta en el pensamiento de Martín de la Escalera

Aparece a la luz pública el pensamiento de Martín de la Escalera sobre Ceuta y sus problemas.

Martín de la Escalera no era ceuti. Pero deja en sus pensamientos una gran lección para todos los ceuties, porque si él no se encontraba enlazado a esta tierra por la circunstancia accidental del nacimiento, si se hallaba unido a ella por el lazo entrañable del amor y de la fe en el destino de Ceuta. Amor y cariño que se reflejan en todas y cada una de sus palabras y de sus pensamientos.

Los clarines de combate que a todos los vientos lanzó la valiente pluma de Martín de la Escalera resuenan hoy con especial eco en todos los confines de Ceuta. Porque Ceuta se encuentra hoy peor que nunca. Si ya a finales del siglo pasado Augusto Moulieras en "Le Maroc Inconnu" escribía: "La vieja Ceuta... que la incuria castellana no quiere o no sabe transformar en la segunda ciudad señora del Estrecho... Sin comercio, sin industria, reducida al estado de inmenso calabozo fortificado", habremos de reconocer, con todo el dolor de nuestra alma, que desde esa fecha, ha ya más de cincuenta años, Ceuta no ha cambiado. Todavía sigue igual. Sin comercio, con un puerto franco reducido a la mínima expresión, rodeada de aduanas, sin industrias, habiendo perdido incluso sus franquicias tributarias, Ceuta languidece y muere, no obstante que, como decía Martín de la Escalera: "Es indudable que el prestigio de España en el Mediterráneo y en África y la valoración debida de nuestra cooperación a la prosperidad, a la civilización y al esplendor del mar latino, exigen la transformación de Ceuta y Melilla en dos importantes núcleos comerciales, en dos ciudades florecientes y prósperas, heraldos de la renovación española, que, con Tánger, Orán, Argel, Túnez y Trípoli... Ceuta, que ostenta además la feliz coyuntura de su mayor proximidad a Europa, debiera ser en un porvenir no muy remoto, una urbe pleórica de energías y actividades económicas y comerciales".

Ceuta es la razón de España en Marruecos. Ceuta es la clave de nuestra política internacional y mediterránea, posesión de la patria en África, en otro Continente. La permanencia de España en África no es la precariedad del Protectora-

do, sino la solidez y fijeza de la Plaza de Soberanía. Ceuta es la electora de España y debiera ser la elegida de la Nación.

¿Acaso no son éstos títulos más que suficientes para que el nombre de Ceuta resuene con gallardía en todo lugar y en todo momento? ¿Es que alguna ciudad puede ostentar estos adjetivos con más vigor y fuerza que Ceuta? No, Ceuta en ese aspecto es única, porque no hay más que un Estrecho, porque no hay más que un Gibraltar, porque no hay más que un Continente africano.

He ahí el valor espiritual que encierran las palabras testamentarias del gran patriota y ceuti Martín de la Escalera. Lucha constante en pro de Ceuta y para Ceuta. Que si un extraño a esta tierra pudo encerrar dentro de su gran corazón tanto amor y afecto a Ceuta, los hijos de esta bendita ciudad debemos, por dignidad propia, por honra de bien, expresar nuestro cariño por Ceuta, luchar por ella y no desfallecer hasta conseguir nuestro ideal.

Martín de la Escalera está en Ceuta. En Santa Catalina sus restos de luchador, su cuerpo unido a la tierra que tanto amó, arrullado por el inmenso rumor del "mare nostrum". Su espíritu está ahí, en el libro que se acaba de publicar. Sólo nos queda, al tiempo de pedir al Todopoderoso una oración por su alma, esperar que su ejemplo cunda entre los ceuties.

Francisco LERIA Y ORTIZ DE SARACHO

## ORDEN DEL DIA

Para la sesión ordinaria de 1.ª citación que celebrará la Comisión Permanente hoy, 18, de abril de 1950, a las doce horas.

Acta anterior.  
Disposiciones oficiales.  
Moción sobre asignación al señor secretario especial.  
Altas en el Padrón de habitantes.

### ASUNTOS DE TRAMITE ORDINARIO

Comisión 1.ª—1.º Informe en peticiones de gafas de Gracia Coto y Francisco López.

2.º Id. en petición de estreptomicina de Antonio Gordo.

3.º Id. en id. de pasajes gratuitos de Vicente Noguera.

Comisión 2.ª—Informe en dos presupuestos de obras.

Comisión 3.ª—1.º Informe relativo a la Escuela de Comercio.

2.º Id. para adquisición de un archivador para la oficina de automóviles de los señores de Obras.

3.º Id. sobre tributación médicos.

4.º Id. sobre anuncios en camiones de carga.

5.º Propuesta de confección de recibos de padrones de arbitrios.

6.º Informe en una devolución de arbitrios.

7.º Id. en dos bajas en padrones.

Comisión 4.ª—1.º Id. en petición de instalación de un circo.

2.º Id. sobre reglamentación de circulación de peatones.

3.º Id. aprobatorios de diversos permisos.

4.º Id. denegatorios de diversos permisos.

Comisión 6.ª—1.º Id. sobre confección de un uniforme a un guardia municipal.

### SECRETARIA

Designación de un Sr. te-

## AYUNTAMIENTO DE CEUTA

### NEGOCIADO CUARTO

### FIESTA DEL LIBRO

#### Aviso

Celebrándose el próximo día 23 del actual, la Fiesta del Libro, por el presente se hace saber a todos los libreros establecidos en esta Ciudad, quedan autorizados para instalar puestos de libros en la vía pública, en lugares que no supongan obstáculo para la circulación, bien entendido que esta autorización es valedera únicamente para el día expresado.

Ceuta, 17 de abril de 1950.

EL ALCALDE

Francisco López Bravo.

## Hoy llega a Ceuta S. E. el comandante general de la plaza, GENERAL MIZZIAN

### Será cumplimentado por las primeras autoridades

En la mañana de hoy llegará a nuestra ciudad, al objeto de pasar el día en ella, S. E. el comandante general de la plaza, don Mohamed Ben Mizzian, quien procede de Larache.

Acudirán a cumplimentarle las primeras autoridades locales, generales y jefes de los distintos Cuerpos que guarnecen la Plaza.

S. E. marchará después para la Zona. «EL FARO», al enviar su respetuoso saludo de bienvenida al general Mizzian, le reitera su incondicional adhesión.

niente de alcalde para mesa de una subasta.

### INTERVENCION

1.º Aclaración de acuerdo sobre suscripciones al Boletín Oficial.

2.º Distribución del superávit del anterior ejercicio.

### ARQUITECTO

Certificaciones de Obras.

### OFICIOS

Peticiones gratiables

Pagos

Ruegos y preguntas.

## Delegación del Ministerio de Trabajo

### Aviso al Comercio

Por la Inspección de Trabajo se ha propuesto a este Organismo, entre otros y se han confirmado las sanciones de MIL pesetas, a los empresarios D. Chellaran, con establecimiento sito en J. A. Primo de Rivera núm. 22 y a Jethaman. B. C., con establecimiento en el núm. 28 de la citada calle, por abrir en domingo.

Lo que se hace público para general conocimiento, y como continuación a las notas insertadas en este Diario, exhortando a los empresarios al cumplimiento de esta ineludible obligación.

Advirtiéndole una vez más, que la Inspección procederá con el máximo rigor para evitar tales infracciones.

## Fiesta de la Unificación

Se recuerda que conforme al calendario laboral, el próximo miércoles día 19 de Abril, fiesta de la Unificación, es día laborable para todos los Centros de trabajo, afectuando tan solo a las oficinas públicas por ser fiesta meramente oficial.

Ceuta a 17 de Abril de 1950. El Delegado de Trabajo Acctal. Firmado: Javier Angóti

## ¿VENDRAN? ¿NO VENDRAN?

### Litri y Aparicio probablemente se presentarán en Ceuta

Ante el insistente rumor que circula por la ciudad de que los dos grandes colosos de la novillería actuarán en Ceuta, hemos decidido entrevistarnos con el gerente de la Plaza de Toros de nuestra ciudad para que nos manifestase sobre el particular.

Y se nos dijo: Que, efectivamente, las gestiones para que actúen en Ceuta los dos novilleros van muy adelantadas, pudiéndose casi asegurar que los veremos en fecha próxima, aunque sin ocultar la Empresa las grandes dificultades que presenta la confección de un cartel de tan inmensa monta, ya que reunir a las dos primeras figuras del toreo en la placita de Ceuta es una labor ingente que sólo se puede realizar cuando—como ahora— la Empresa está decidida a dar al público grandes espectáculos, esperando la justa correspondencia de éste ahora, y en todos los momentos, ya que existen proyectos magníficos que, al ser conocidos, llenarán de regocijo a los aficionados.

Así pues, ya lo saben nuestros lectores. Probablemente, casi seguro, vendrán a Ceuta, Litri y Aparicio, los dos grandes toreros que llenan plazas y salen en hombros todas las tardes, colocando el pabellón taurino a la altura que la fiesta nacional merece. Prometemos a nuestros lectores tenerles al corriente, de una forma oficial, ya que las referencias nos las facilitará la propia Empresa, de todo cuanto con el particular se relaciona.

## TRASPASO

Habiéndose traspasado el establecimiento de don Pedro Martín Ortega, sito en el Patio Centenero número 5, a don Antonio González Rodríguez, pueden pasarse los acreedores a efectuar el cobro de sus facturas a Casa González, Cruce O'Donnell, número 1, tienda, no haciéndose responsable a deuda alguna su nuevo dueño, después de pasado el próximo día 21 del corriente. Ceuta, 14 de abril de 1950.



Después de su trabajo... y con toda facilidad

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA

CONTABILIDAD • CULTURA GENERAL • IDIOMAS

TÍTULO DE CONTABLE ESPECIALIZADO

SISTEMA MODERNO POR FICHAS SUeltas

PARA FOLLETO DETALLADO GRATIS, BOY MISMO, con referencias de los exálos logrados por nuestros alumnos

**ACADEMIA CCG** APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

## Doctor CANO TORRES

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo.

CONSULTA DE 4 a 8.

Falange Española, 63

Teléfono, 547

Laboratorio de análisis

GENERAL YAGUE, 5

TELEFONO, 736

# Un punto más y... ¡¡CAMPEONES!!



## NUESTRO APLAUSO

El empate de Algeciras ha otorgado virtualmente el título a nuestro representativo. Al que muy mal habrían de rodarle las cosas para no verse, de aquí a muy pocos días, en posesión de los atributos de campeón indiscutible. Ganando o empatando al Cádiz, suyo es el triunfo final. Y el título.

Está en el ánimo de todos la magnificencia de la campaña realizada, esa racha interminable de éxitos conseguidos a través de esta dura y difícil prueba para que en estos momentos hagamos un nuevo y minucioso examen. En estos instantes de general satisfacción y euforia desbordada que ayer cristalizaron en un cordial y estusiasmático recibimiento, cuadra mejor resaltar el admirable comportamiento de todos y hacerle ofrenda de nuestro modesto pero sincero y leal homenaje.

Entusiasmo, regularidad, afanes, clase, pundonor, superación... de todo ha tenido esta temporada este Ceuta tan querido, de nuevo a las puertas de la Segunda División. Por jornadas se fué creciendo y superando sin que los escasos reveses mermaran su moral y sin que los continuados éxitos le endiosaran. La firmeza, el entusiasmo, la camaradería y la disciplina fueron cual virtudes esenciales de once muchachos que sacrificando todo lucimiento personal, dieron siempre la sensación de equipo, todo lo sacrificaron en pro de su rendimiento como conjunto. Esta firmeza, entusiasmo, camaradería y disciplina fueron, a la larga, sus mejores armas, los motores que le impulsaron a sumar goles y puntos, ganarse la clasificación y estar ya virtualmente en posesión del título.

Nuestro aplauso, pues, para todos. Para esos directivos que tan excelentemente supieron llevar al club, para ese entrenador que tan sabia como amorosamente supo darle disciplina y pujanza, para esos valerosos y entusiastas muchachos que con tanta dignidad y deportivismo supieron llevar nuestros colores representativos... Para todo este homenaje de simpatía y reconocimiento que de aquí a muy pocos días reñenderá toda la afición local. Se está en deuda con el Ceuta, caballeros. Y esta deuda hay que saldarla el domingo venidero en Alfonso Murube. Una ovación clamorosa deben recoger nuestros muchachos en el instante de aparecer en el campo. Y aplausos constantes y entusiastas deben oírse durante todo el choque contra el Cádiz, último baluarte a derrumbar para que el título sea con nosotros.

## El Ceuta y el Algeciras empataron en El Calvario a dos goles

### Marcaron por el once local Pastilla y Anta y por los ceutíes Urdiales y Guerrero, éste en su misma puerta

El encuentro de esta tarde, en que "muy difícilmente" el Ceuta se ha llevado el empate, ha respondido exactamente, a lo que cualquiera, con un poco de lógica, hubiese pronosticado. Es decir una fuerte decisión por parte del visitante de llevarse la victoria, con dignidad y pundonor deportivo, poniendo en juego toda su técnica y todo su poder (que no son poca cosa), y el afán del once algecireño, por impedir que tal cosa ocurriese, lanzándose para ello con la misma deportividad y con coraje, nunca desde luego con la misma categoría de juego del visitante, pues es absurdo suponerlo si quiera, pero sí poniendo en la lid, su juventud, que es indiscutible que pesa también lo suyo en el transcurrir de un encuentro.

Por ambos onces se ha llegado en muchas ocasiones a puerta y por ambas delanteras se ha chutado con fuerza sobre Gonzalo y Zamorita, respetivamente. Una cosa quedó evidenciada en el decurso de los noventa minutos y ello fué que cuando el Ceuta ponía en marcha su juego por alto (pleno de coordinación y de ajuste) el Algeciras fallaba; siendo por el contrario en las veces que el esférico rozaba el suelo, y se driblaba, los momentos en que los muchachos locales ponían una nota de dominio en las jugadas.

Decir ahora que al Ceuta no le intersaba este encuentro es absurdo. En el once merengue hay una dosis grande de dignidad deportiva suficiente, más que bastante, para demostrar que aquellos nueve goles de Alfonso Murube no fueron hechos a humo de pajas, sino colocados con tesón y con mérito. De ello fuimos testigos, y

esa es la verdad. Por esto, hoy también hemos sido testigos de que se empleó a fondo; con deseos absolutos de vencer o al menos... de obtener el empate.

Zamorita, ha tenido una tarde magnífica, situado siempre bien en su marco, junto con Pepin, que ha estado oportunísimo, salvando situaciones verdaderamente peligrosas. Les siguió Domínguez que también se empleó a fondo y tras él, muy peligroso, Natalio, que cosechó constantes ovaciones y demostró ser un formidable delantero centro.

En cuanto a los locales, Gonzalo, realizó también buenas paradas, estando también acertado Vegara, junto con Pastilla y Mata, conjuntamente con Anta.

Finalmente, anotemos la actuación del árbitro, señor Navarro Portales, de Málaga, que realizó una actuación desaceratadísima. Su arbitraje, que no favoreció a ninguno de los dos onces, estuvo a punto de hacer que el juego se convirtiese en algo que hubiera sido muy lamentable, pero que no ocurrió así, debido a la nobleza y deportividad de ambos equipos.

Los equipos fueron:  
CEUTA. — Zamorita; Junco, Domínguez, Pepin; Gil, Oramas; Urdiales; Guerrero, Natalio, Herrera, Bardeji.

ALGECIRAS. — Gonzalo; Guerrero, Tomásín, Mata; Villarín, Gavilán; Pastilla, Moyano, Vergara, Anta y Solís.

Saca Algeciras, que llega hasta la línea de gol forastera saliendo el esférico por vez primera a córner, que tirado no tiene consecuencias, siguiendo a continuación avances de puerta a puerta, siendo a los tres minutos el primer chut a Gonzalo y al medio mi-

nuto siguiente el primero para Zamorita.

A los diez minutos, Guerrero, del Algeciras, marca en su misma puerta el primer gol que se apunta en su haber el equipo visitante.

El extremo izquierda del Ceuta está continuamente metido en offside y ello da, como resultado, continuas protestas del público, por su falta de visión al no pitarse esta situación del jugador visitante.

Se tira casi seguido tres córners más contra los visitantes, lo que eleva su número a cuatro.

A los 22 minutos, un centro de Solís, sobre puerta, lo remata limpiamente Pastilla, obteniendo el empate.

Se tira el primer córner contra los locales sin resultado y a seguido el quinto contra los forasteros que tampoco altera el marcador.

En un avance forastero hay una melee en la línea de gol de la que sale contusionado Natalio, que se retira por unos segundos del campo, volviendo a poco al terreno de juego.

Con el empate a uno termina el primer tiempo.

El segundo da comienzo con la retirada de Villarín también lesionado para incorporarse a poco, aunque cojeando, y después en un encontronazo también se resiente Anta.

Se tira el segundo córner contra los locales sin resultado e igual ocurre con el tercero.

La puerta forastera es objeto del castigo del sexto córner ya a poco el séptimo; los dos igualmente nulos para después tirarse el cuarto contra la puerta de Gonzalo.

En un avance ceutí hay indecisión entre Gonzalo y la defensa para hacerse con el esférico, ocasión que aprovecha Urdiales para colocar en la red el segundo forastero.

Este gol ha sido hecho a los (Pasa a la página 5.)

## CINE ASTORIA

Grandioso éxito.

La gran producción nacional

### Noche sin cielo

por Juan de Landa, Mery Martín y Maruchi Fresno.

Próximamente:

### EL PUENTE DE WATERLOO

## Marcador

#### PRIMERA DIVISION

Valencia, 4; Valladolid, 1  
Oviedo, 1; At. Madrid, 3  
R. Sociedad, 1; Málaga, 0  
Barcelona, 2; Celta, 1  
Coruña, 2; Español, 1  
Sevilla, 5; At. Bilbao, 3  
Madrid, 5; Tarragona, 1

#### SEGUNDA DIVISION

Zaragoza, 4; Lucense, 1  
Lérida, 3; Torrelavega, 1  
Orensana, 1; Erandio, 2  
Baracaldo, 2; Badalona, 2  
Gerona, 1; Sabadell, 0  
Arosa, 2; Osasuna, 2  
Ferrol, 2; Gijón, 5  
Santander, 5; Numancia, 0

At. Tetuán, 4; Castellón, 0  
Mestalla, 1; Albacete, 0  
Mallorca, 6; B. Linense, 4  
Salamanca, 2; Cartagena, 1  
Hércules, 3; Elche, 0  
Murcia, 1; P. Ultra, 0  
Granada, 0; Alcoyano, 0  
Córdoba, 4; Levante, 4

#### TERCERA DIVISION

Huelva, 4; Melilla, 1  
Electro, 2; S. Fernando, 2  
Almería, 2; Betis, 0  
Iiturgi, 7; Larache, 0  
Maghreb, 2; Emeritense, 0  
Badajoz, 4; España, 2  
Cádiz, 3; Jaén, 0

Algeciras, 2; CEUTA, 2

Jerez, 3; Cacereño, 1  
SEGUNDA REGIONAL  
Sevillana, 2; Cantera, 0  
R. Martín-Marruecos (se juega el 19)

#### TORNEO EMPRESAS

Luz-Agua, 1; SAM, 2  
P. Juventudes, 2; Mercantil, 1  
Carbones, 1; Ybarrola, 1  
Gargallo, 0; Bomberos, 0

**En 10 plazos mensuales**

PUEDA VD. ADQUIRIR UN MAGNIFICO RELOJ SUIZO GARANTIZADO

**ROTVAL**

RELOJES ROTVAL

PIDA CATALOGO GRATIS HOY M I S M O

A PARTADO 678 MADRID

**EXIJAN:**

## Vinagre extra "CC"

DE VENTA AL PUBLICO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS, AL PRECIO DE 3'50 BOTELLA.

(Incluido envase e impuestos)

**Clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Equipos	Goles	Puntos
At. Madrid	67 47	+8 32
Coruña	46 36	+5 31
Valencia	67 39	+4 30
Madrid	56 48	+3 29
At. Bilbao	70 64	+4 28
Celta	63 49	+4 28
Barcelona	65 45	+2 28
R. Sociedad	56 43	-1 25
Valladolid	48 42	+1 25
Sevilla	56 59	-3 23
Español	40 62	-3 21
Málaga	42 50	-5 19
Tarragona	37 95	-8 16
Oviedo	29 63	-11 15

**SEGUNDA DIVISION**

Equipos	Goles	Puntos
Santander	98 45	+18 48
Lérida	76 47	+9 39
Zaragoza	75 53	+8 38
Gijón	83 45	+9 37
Torrelavega	67 52	+7 35
Sabadell	81 61	0 28
Orensana	44 48	-2 28
Gerona	49 66	-3 27
Osasuna	68 77	-2 26
Baracaldo	43 59	-4 26
Ferrol	63 76	-5 25
Lucense	52 64	-5 23
Badalona	66 79	-5 23
Numancia	47 72	-6 22
Erandio	53 86	-6 22
Arosa	43 78	-13 17

Alecoyano	64 39	+11 39
Murcia	79 45	+7 37
P. Ultra	64 51	+8 36
At. Totuán	53 37	+3 33
Mestalla	44 48	+3 33
Salamanca	53 67	+2 32
Córdoba	61 54	+1 31
Granada	69 50	0 30
Hércules	57 46	-1 29
Albacete	70 52	+1 29
Mallorca	60 57	-1 29
Elche	46 65	-2 26
B. Linense	69 73	-3 25
Levante	43 75	5 23
Cartagena	50 67	-9 19
Castellón	22 77	-15 13

**TERCERA DIVISION**  
**V Grupo**

Equipos	Goles	Puntos
CEUTA	109 40	+16 48
Melilla	94 45	+15 47
Huelva	86 60	+9 43
Betis	86 51	+10 42
Iliturgi	73 45	+6 40
S. Fernando	86 61	+6 38
Jerez	72 58	+3 37
Cádiz	67 62	+3 37
Algeciras	70 81	+1 35
Maghreb	72 71	-1 33
Almería	74 74	-4 30
Badajoz	62 77	-4 30
Jaén	55 64	-3 29
España	54 70	-5 27
Cacereno	52 78	-5 26
Emeritense	50 119	-13 19
Larache	37 99	-15 17
Electro	38 82	-18 16

Anúnciese en **EL FARO**  
diario de la mañana

**Transportes Internacionales**  
**F. GIL STAUFFER**

Alcalá 20. Madrid. Teléfono 263636  
Casa especializada en el transporte de MOBILIARIOS EN CADRES, CAPITONNES, EMBALAJES, GUARDAMUEBLES, SERVICIO ESPECIAL PARA EL NORTE DE AFRICA

CEUTA; Antonio Partida, 18 Julio n.º 10-Teléfono 633 y 888  
ALGECIRAS; Fernando Partida. Marina, 2. Teléfono 1564  
TANGER; F. Gil Stauffer. Zoco Grande, 28. Teléfono 2036  
TETUAN; José Giménez e Hijos. Generalísimo, 17



LAS TRAIGO  
"METAL"



**ANUNCIOS BREVES**

**Compras y ventas**

COMPRO plomo, justificando su procedencia. Razón esta Administración.

VENDESE traje comunión niño. Razón esta Administración.

**Traspasos**

SE TRASPASAN dos magníficos almacenes. Inmejorables condiciones. Centro de Ceuta. Razón esta Administración.

**Algeciras y Ceuta empatan a dos tantos**

(Viene de la página anterior.)  
29 minutos y a los 35 a buen tren, Vergara suelta el balón sobre Anta que, sobre la marcha, chuta fuerte y coloca el mejor gol de la tarde que hace el empate de nuevo a dos goles.

Poco después termina el encuentro tras haberse tirado sobre la puerta forastera el octavo córner y sobre la local el quinto.

A los jugadores se les despidió con una gran ovación y al árbitro con una pitada ensordecedora. Raúl de Montemar.

**Asociación de Antiguos Alumnos de San Agustín**

**AVISO**

El próximo día 23, con motivo de la festividad de San Agustín, esta Asociación celebrará diversos actos. Entre ellos, a las 13'45 horas, una comida íntima entre todos los antiguos alumnos, a los que se comunica que, hasta el viernes a las 12, pueden retirar las tarjetas para asistir a la misma en el Colegio de los Padres Agustinos.

LA DIRECTIVA.

**Alquileres**

ADMITO traspaso o arriendo de piso. Informes en esta Administración.

**Enseñanzas**

OPOSICIONES; Convocadas ambos sexos sin título. Preparación, contestaciones. Academia San José de la Montaña. Canalejas.

**Pérdidas**

PERDIDA perro pechón blanco, manchas negras, rabo cortado, atiende por 'Chico'. Gratificaré. Arrabal. Sánchez Navarro, 14.

**Varios**

CAMBIO máquina escribir carro grande por pequeño o portable. Teléfono, 3-5.

DOCUMENTOS, pasaportes, expedientes. Gestoría Albert. Colón, 1.

SEGUROS Sociales, Montepios, Cuestiones Laborales, Liquidaciones. Gestoría Albert.

**Audiencia pública**

**ROBOS**

Acusado de dos delitos de robo, ocupó ayer el banquillo Busta Ben Mohamed Targuisti, para quien el Ministerio fiscal solicitaba por la primera causa, 8 años y un día de presidio y, por la otra, 2 años, cuatro meses y un día.

La defensa, encomendada a los letrados señores Rosa y Leria, solicitaron la absolución.

Ambas partes, practicadas las pruebas, elevaron sus conclusiones a definitivas, quedando la causa vista para sentencia.

En otra causa comparece de nuevo Busta Ben Mohamed y Mohamed Ben Hamed Hach. El señor fiscal solicitó para cada uno la pena de dos años, cuatro meses y un día de presidio. El abogado defensor, señor Muñoz, pidió la absolución.

La causa quedó vista para sentencia.

Comparece seguidamente Mohamed Ben Abselam Anyeri, acusado de un delito de robo. El Ministerio fiscal solicitó la pena de dos años, cuatro meses y un día de presidio.

La defensa, encomendada al señor Leria, solicitó la absolución.

Practicadas las pruebas, ambas partes elevaron sus conclusiones provisionales a definitivas, manifestándose en apoyo de las mismas.

**SENTENCIAS DICTADAS**

Se condena a Francisco Pania gus Márquez, por un delito de hurto, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Por un delito de hurto se condena a Rafael Moreno López a la pena de seis meses de arresto mayor.

**JUICIOS PARA HOY**

Robo.—Contra Busta Ben Mohamed y otro. Defensor, señor Verdú.

Robo.—Contra Busta Ben Mo-

hamed. Defensor, señor Zurrón. Robo.—Contra Busta Ben Mohamed Defensor, señor Rosa. **MAÑANA NO ACTUARA LA SALA**

Con motivo de conmemorarse mañana la Fiesta de la Unificación, la Sala provincial de la Audiencia no celebrará ningún juicio **JUICIOS PARA EL DIA 20**

Robo.—Contra Busta Ben Mohamed. Defensor, señor Vaquer. Robo.—Contra Busta Ben Mohamed. Defensor, señor Vicente. Robo.—Contra Busta Ben Mohamed. Defensor, señor Verdú.

**RECTIFICACION**

En nuestro número del domingo decíamos, por error involuntario de redacción que Maria de los Remedios Gómez Lázaro había sido juzgada por un delito de robo, cuando, en realidad, solamente lo fué el de lesiones causadas a otra persona.

Gustosamente hacemos la rectificación solicitada por la interesada.

**Grupo de Autos de la Comandancia General de Ceuta**

Debidamente autorizado por la Superioridad, para la adquisición de QUINIENTOS pares de alpargatas para la Tropa, se saca a concurso para que los señores industriales que les interese, presenten proposiciones, dirigidas al señor Comandante Mayor de este Grupo, en el plazo de ocho días, siendo por cuenta del adjudicatario el importe del presente anuncio y los gastos de acarreo hasta su entrega en el Almacén de Vestuario del Cuerpo, efectuándose a la factura el 1'30 y el 1 por ciento de descuento conforme a lo ordenado. Ceuta a 17-4-50.—El Teniente Coronel primer Jefe.—Ilegible.

✠  
EL SEÑOR

**Don José Rodríguez Orellana**

Que falleció el día 13 de abril de 1950 a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
R. I. P.

Sus desconsolados; hermanos, sobrinos y demás familia. Ruegan a sus amistades asistan al funeral que aplicado por el eterno descanso del alma del finado tendrá lugar mañana miércoles día 19 a las 8 y media de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

Todas usan  
**SANDALIAS BLANCAS LAVABLES**

**Delfi**

... porque  
con la SUELA al CROMO son  
más cómodas y DURAN MAS

✠

LA SEÑORA

**Doña María del Carmen Marín Pérez**

Que falleció el día 16 de Marzo a los 22 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
E. P. D.

Sus desconsolados: esposo, don Tomás Guerrero Fernández (jugador de la S. D. Ceuta); padres: don Antonio Marín Pérez y doña Ana Pérez Valle; hermanos; Dolores, Carlos y Antonio; padres políticos, don Francisco Guerrero y doña María Fernández; hermanos políticos, José, Francisco, Rosario, Manolita y José; primos, sobrinos y demás familiares.

RUEGAN una oración por su alma y asistan a la misa que por su eterno descanso tendrá lugar mañana, miércoles, a las 9 horas, en la iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, favor por el que les quedarán altamente agradecidos.

# En el Consejo Superior DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

(Viene de la primera). Bajo, una voluntad firme de superación alumbraron hace diez años la creación de nuestro Consejo Superior de Investigaciones Científicas. A lo largo del tiempo desde entonces transcurrido ha vivido el mundo las más tristes horas de su historia y todo ha sido como una pesadilla sombría, de la que aún los países y los hombres no han podido despertar. Pero sin que por ello, y pese a las salpicaduras del ambiente de pasión en que se ha vivido, España se apartase de aquel camino emprendido entonces, que permitió a nuestros hombres de ciencia seguir sus tareas sobre sus libros o sus microscopios. Pensad que aquellas tareas se iniciaron cuando estaban aún frescas las heridas de una guerra que, si en muchas partes era incomprendida, para nosotros era forzoso librar si habíamos de rescatar nuestros valores espirituales ofendidos y encadenados a la par que nuestra libertad e independencia. No se habían todavía borrado los surcos de nuestras trincheras, ni los destrozos de nuestras ciudades, dramáticamente mutiladas, cuando se emprendía nuestras empresas de investigación. A los diez años de aquella fecha la labor se ofrece con agradables perspectivas. Al cabo de un decenio vemos cómo se asienta sobre firmes raíces la restauración de la ciencia española.

Los que llegados desde otros países os encontráis aquí, sois un signo de ese espíritu de unidad, de solidaridad y de amor con que nuestra Patria viene trabajando. Entendemos que no hay mejor manera de ensalzar el ideal científico que infundirles una aspiración de eternidad. A lo largo de veinte siglos de historia difícil y alerta contra mil sirenas y peligros, el surco que abrieron en nuestros campos la fecunda siembra de latinidad se ha mantenido recto y seguro.

## HEGEMONIA DE LA CULTURA ESPAÑOLA

Al tiempo que la mente de Suarez fijaba los cimientos de la Filosofía del derecho, Vitoria definía con el espíritu revolucionario el derecho de gentes, mientras en Trento teólogos españoles defendían el futuro de la catolicidad. Hicimos del saber concepto de Imperio en su sentido amplio y generoso, y por ello en nuestros días aureos, el viejo y el nuevo Continente pudieron fecundarse con la hegemonía de la cultura española, que tuvo cátedra en la Sorbona y en Lovaina, en

Innsbruck e Inglaterra, en Colonia, Padua y Lisboa, y nombres cimeros en Vives, Lebríja y Arias Montano; Laguna, Valdés, Acosta, Lainez, Fernández de Oviedo y Bernardino de Sahagún.

Si en algunos momentos la malicia ajena pudo discutirnos nuestra aportación a la cultura, han sido vencidos ante los hechos concretos de nuestras realidades. Recientes están los tiempos en que ante los descubrimientos de Ramón y Cajal, había de arrancarse aquel público reconocimiento de que "La luz venía de España". Hoy es la nueva generación española, la que nutre la política científica del nuevo Estado.

## LA CIENCIA AL SERVICIO DEL BIEN

Entendemos que el saber es tributario del bien y sustentamos que la moral es el valor decisivo de la sociedad civilizada. Y declararíamos enemigos de la Humanidad a los que arrancando a la ciencia su esencial misión de servicio al bienestar colectivo, la convirtiesen en instrumento de odio, de la destrucción y del pavor. Así es y será el resurgimiento científico de España y así entendemos que ha de ser el del mundo.

La gran crisis universal contemporánea, acaso la más terrible de la historia humana, demanda imperiosamente un titánico esfuerzo colectivo. Deseamos que se extienda y robustezca el poder curativo de la ciencia en beneficio de los débiles y de los dolientes, que se dilaten las posibilidades de la técnica en pro de la prosperidad y felicidad humanas. Pero, sobre todo, anhelamos que las ciencias nos devuelvan, al imbuirse de nueva savia espiritual, la conciencia de la unidad del hombre en su naturaleza, en sus derechos y deberes. Propugnamos, una ciencia humanizada, cristianizada, que no se limite a ver tan sólo aquella realidad, sino una ciencia idónea para captar la norma del bien.

España, que se goza en su espíritu pacífico y tiende su mano de amistad hacia todos los pueblos, ha elevado la investigación científica al primer plano de sus preocupaciones nacionales, y se congratula de albergar como huéspedes de honor a esta pléyade de investigadores extranjeros, a los cuales brinda, con su amistad, su espíritu de colaboración y su afán fervoroso de solidaridad científica en beneficio de la prosperidad social y de la paz de todos los pueblos.

## CRISIS DE LOS VALORES MORALES

Y nada más, señores, pues cuando se quiebra bajo la angustia de nuestro tiempo la fe en tantas cosas, cuando el dolor y el mal acechan y conocemos que tantos hombres de ciencia, privados de su libertad, se han convertido en el moderno siglo en nuevos esclavos, en el botín de guerra de la codicia extraña, que si por un lado revela el valor del hombre científico, moderno, encierra por el otro la dolorosa tragedia de los cautivos y la crisis de los valores morales, en que la libertad y la dignidad humanas, conquistadas a tanta costa, han venido a caer, se comprende la imperiosa necesidad de que una ciencia encaminada al bien satisfaga las ansias de los que sufren, ya que por la ciencia puede espiritualizarse la vida y contribuir a apartar de esta pesares e incertidumbres. Unamos con nuestra fe en la virtualidad de la ciencia y en la supremacía eterna del espíritu nuestros votos y nuestros esfuerzos, a fin de que este viva en nuestras almas para el bien de todos. Con ello habremos colocado nuestra piedra en los cimientos del edificio de la paz.

Al terminar y a través de sus palabras, el Jefe del Estado fue objeto de calurosas ovaciones.

Seguidamente, el secretario del Consejo, señor Albareda, dió lectura a los premios con-

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION Y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

cedidos y S. E. el Jefe del Estado hace entrega de los mismos.

Después fueron entregadas a S. E. el Jefe del Estado 602 obras lujosamente encuadernadas, españolas y extranjeras, de las entidades científicas del Consejo Superior, de entidades científicas extranjeras y de los concurrentes al Congreso.

## EL CAUDILLO INAUGURA EL INSTITUTO DE OPTICA

Por último, el Caudillo pronunció las palabras; "Se levanta la sesión". El Caudillo salió a la explanada, donde un batallón volvió a rendir honores. S. E. se dirigió al Instituto de Optica, cuyo edificio recorrió y donde el Caudillo conversó con los Premios Nobel. Todos ellos estrecharon con gran cordialidad la mano del Jefe del Estado y decían que España es una de las pocas naciones que pueden mostrar con orgullo su título de hospitalaria. El Caudillo recogió las alabanzas de los conserjeros y expuso el amor que siente por España y por la paz.

A las dos y media de la tarde, en medio de aclamaciones, el Jefe del Estado se despidió del Gobierno y autoridades y con el marqués de Huetor de Santillán emprendió el regreso a palacio.—CIFRA.

## Aumentan los rumores de que Stalin se encuentra gravemente enfermo

Berlin, 17.—El Servicio aliado de Información anuncia que aumentan los rumores sobre una agravación del estado de salud de Stalin. Estos rumores se han intensificado, sobre todo después de decir una revista yanqui que las fotos de Stalin, votando en las elecciones soviéticas del mes pasado eran viejas fotografías amañadas. Otro indicio ha sido el hecho de que no pronunciara ningún discurso electoral como lo hizo en 1946.

Los rumores se limitan a decir que Stalin está gravemente enfermo sin decir cuál es su padecimiento.—EFE.

## Gran cruzada en el Tíbet contra los avances comunistas

## Intensa campaña de reclutamiento

Londres, 17. — Autoridades británicas que mantienen relación con el Gobierno del Tíbet dicen que este país está poniendo en marcha una gran cruzada para contener los avances comunistas en el mundo budista.

Al efecto se desarrolla en el Tíbet una intensa campaña de reclutamiento.—Efe.

## LAS CAJAS DE CAUDALES DE ZUBIGARAY

son una garantía de seguridad y excelente construcción. Pidan detalles y presupuestos a Diego Cabrera, Agencia para Ceuta

José Antonio, 1.—Ceuta.

## De regreso para España

la profesora de belleza de la casa MARTENS atenderá a mi distinguida clientela por unos días más.

Perfumería Vicente Martínez. - José Antonio P. de Rivera, 24

## El Pacto Atlántico no tendrá efectividad

Mientras España, Alemania y Suiza estén excluidas - declara el general Guderian

Nueva York, 17.—El diario "Journal American" publica unas declaraciones del ex-jefe del Estado Mayor alemán, general Guderian, en las que éste manifiesta que el Pacto del Atlántico no podrá cumplir sus fines mientras España y Alemania permanezcan fuera de la alianza.

Más adelante, Guderian subrayó el absurdo de que el Ejército suizo "quiere", con excepción del español es el que está imbuido de mayor espíritu patriótico y determinación de luchar", permanezca asimismo ajeno al Pacto del Atlántico.—EFE.



VEA MEJOR Y GASTE MENOS CON... OSRAM